

Whymmalh | 1 | Kpfkump

Եւ յառաջ ըն ղոյն էր
 սաթըրը 1 խնդ աւֆա
 3, 3 շինիս մէջ 2
 զանաւոր զէ սաթըր 2տ
 Գաւար իշին 1 զը Ելան
 սրտաւորը 9 զանուր
 Էան իլան սաթըրը 22
 Եթթուպ զէ սաթը
 ըէ Գաւար սաթը 8 խն
 շինիս բաղարը
 զաղը Դը 41 Խորս խա
 նըստաւ Կաւարաւ 8
 Գաւարաւ խաթն իր
 սաթ խաթնէր տըր 1

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱՅ ՄԱՅԻՑ 15

b. 3745

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

մայիս 28-ով վարօրլարա իրքեապ իշին հա-
զրը պուլունմաոր էմր իտիլմիշ տիր :

Թայյս տէ՛կօր ըլ Ռուսիանըն Սյնատօրու-
տան ալորըը արագլիլ՛նէ թատկաթ՛ վու-
գու պուլուպ պուլմանաճաղը , տէվէթի՛
վիւյարիլէհնանն Պուլլարիթանտա իճրա
իտէ՛նէյի սիւստատէլէլէ՛ թապի պուլուն-
ալուտա տոր :

Վիլենա, 14 մայիս
Պիւսճէ գովարտօնու, արևն Յ() միտօն
Ֆիւրիւնիք գրէտիտօնուն թէ տարիքի իշին
Թագաւոր օրունան լսյիշանը թաշթը թէ-
զէքիւրէ ալար :

Մարիէէ նազըրը տէտի բի, գօնթ Անտ-
րատի հէր նէ գատար գօնթընհիս ինթիմա-
նէն շալըրեթօր, վէ պուտուտն ինթիմօր միւհ-
թիւն իսէ տէ, օրապիլըր քի տէ հարսէ ինթի-
մէ լիւզուտ հէ օրիւնսինէ: Գրետիթօ միլլէթ
մէնթիմիտնի գապալը օլտուր օրընտօր,
մէպուպարը տալիթ իթ մէնէ հիւքիւմէթ ին
նիւէթի կի վարա ր:

Գօթիժ՝ Անարասի , պուռնաւն աղաւթ
Այ-Աթէժ Գրանաւ մուսնէտիսն հազդընտա
պէեան իյլէտիյն է՛քընտար իւզէրինէ խորը
պէտաբ իսէ աէ , մուհարէպէնին էօնինիւ
այլազգ ինին էլիննաէն էլէլին դարըլէթի աի-
րել իթ մէտիլինտի աէ պիտիտիլթի աի-
Պոսունն իւզէրինէ զօմիտիօնը մլ զքիւր ,
գրէտիլթիօնն իսթ իտալի հազդընտա մէ-
պուռանա հիւքիւմէթ թարափընտան իյզա-
հարէ իթա օլուռննճաւա գատար լայիհա-
եք մլ զքիւր իւզէրինէ միւզաքէլէն էթ մէմէ-
է զարաբ վրաթի

Վիւհնա , Լէ մայիս
Գրեթէ մէկուսիսէն ընթացի վերաբերա
բերնա տ'իւզ սրբիւրի , իւրեւրիս ասքերիւն
կիւեա Պոսնա վէ Հէրսէքէ կիրճէք օրտու
դուեա ասպիւր տէրէրան իտէն շայիւս

Հազար ընտանիքներում արդեն աղքատ ընտանիքներում
 ճեղքվում էր սրբապատկերը և զոյակ տեղի տալիս «Հիւ-
 քիւմի» թիւն ընտանիքի անունը արդեն թշուառական
 իր մեջ տնային հիւքիւքիւմի, Պոլսի մէջ հիւքիւքիւմի
 մէջ սկսեցին տնային հիւքիւքիւմի վաղաժամ աղքատ

տաճա՝ լիտգուռ պուրմամագ, վէ ժուգուռաթ
մէգքէհրէտէն հաւրլ օրսն մահպորտս
մէմալքի մուհաֆապա իտլ լիլիլր սուրէթտ
հալլ ու թէսլիիէն իթ մէք իշնն թէ տալլիլ
շախտէն իթ իթ իրապաշտ լուգուռ իշ օրսիւ
վէ պուռտան պաշգա սիլր սուրէթէն հալլ
լիշն մուրատ իթ մէմէ վէ եէ տէ չարգ մէսէ
լէսիլն սուրէթի գաթ իեւտէ հալլ ու թէսի
եէ լտէճէք օյսմ զմիկրէտէ, մէսէ լի մէգ
քիւրէթ թահլըր զմիգքիւրէն պուրմալըն
մանի օյմագ, վէ մէսալ իշ անձագ պիւր սի
լէթ իլէ ալլ իթ իթիֆագ հալլ իթ մէք նիէի
ու շիքեարընտա պուրմամամըր տրու Մէգ
քիւր պիւսլէրի տրը ու թագաթի իտնիլէր
այալըր լարը իտալիլէ տրէն վէ հիւքէմէթ իլ
Պստաւ մէ Հէրուրէն արքեղ սոգձալլը չտ
խանըն ալը եգգ տուր և 0

U. P. 21. 31.

ፆ ፎ ሂ ለ ሆ

Եւրոպայի աւելիթ պաշ քիթ տալթի , ա
զալըզ ինզկմաճըլա , մատլ յի չիւմաեու
իւլլանճիւ քիթ տալթի նալի միւճ ֆաուր թիւ
ֆիդ պլ չ չիլնալ չազըլթ թիւլիլնիլ :

Թերհալա ստեճաղը մի թասարբրխրդ
նա թայելին գլընեմը օրուն փայլա բաշ
հաղը, թլեբին, թլ պարելն իբիմի բիթ պ
սին Օսմանի նիշանը պիանը .

Բէթրէպաղաւոյ ու ֆարսէթի ունեւոյն
միւսթէկարալլաւ, մասթիյնի հիւանդանոց
քինէր քիթ տալթիյնաւն միւսն ֆրաշալ Սիւլե
հանաւ, Լիֆլիանի հայաթթիւրիւն :

Բեթլեհեմի քաղաքի մեջ Եսայի անվան թաղամասում, Բաբա Եսայի

Ժի և էնյեէսի պիրինէն քեաթիպի տապրգ
Գրիտիտի և Ֆէնտիէէ թէլզէնէ պոլսոսմա
տուր :

Շուրապի տէլէթ ազատնտան Սիւ
Նիֆիզ պէյ Էֆէնտի Հազրէթ Էրինէ թէպ-
տիկէն Մէհտաի նիշանէ պիշահնըն իքինճի
բէթսպնիտէն պլր զըթատ իհօան պոյ-
րուլու տուր :

— Տիւն Այ-Սթէֆանոստա Բուռնա աս-
քերի աթիւնի պէր թալիւմ իճրա իտէհէք,
իլպու թալիմուէ օն պաթարեա գաաաթ
թօր տաթի պալուշտուրուլմուշ տուր :

[illegible]

— Բռւսիսս ոչ ֆիրի ճշտիտի բնէնս Լօ-
սիանօֆի տիւնքի կիւն Տէրութեան թէ միւ-
լումս ի թիտիտիք, սողորոճա Պէյոյուան
տա քեպլին Բռւսիսս սէ ֆարթի իւանէյի ին
սղիմիթ խլիմիլ տիւր :

[illegible]

— ԼՂԻՄԻԹ ՀԼԻՐԱԿԱՄԱ ՕԳՈՒԿԱՆՈՒԿՆԵՐ
ԿԵՐԵՆ, ԵՄԻՆՈՒ, ՎԱՐՆԱ ՎԷ ՊԱԹՈՒՄ
ԳՐԵԼՈՒԹՅՈՒՆԻՆ ԹՎԱԼԻԵԼՈՒՅԷ ԱՆԴՈՒՄԵՐ,
ԲՈՒՐԱ ԱՅԵԼԻՐԻՆԻ ՄԱԼԻՍ ՍԵՍՅԷ ԴԵՄԵՍ.

ասե քարտկե՛ք զ՛ Տէ՛ւե՛ն-Աղա՛մ ո՛ր մը եօ՛ւն
լուծուե՛ն Էսփէ՛րիսէ՛ն չէրիմ մը՝ չազ զընտ
խովընէ՛ն Պիղգաքէ՛րաթմ ո՛ր մը իր զա՛զ
մըն աղբը՛ն Արեւիսէ՛ն ալ յո՛ւ չէրիմիք իր ուն
լար, Այ-Աթէ՛ն Գրանոս, Զաթըպ՛նա զ՛ն սաա
լիւր մէջ զընտարեւն թէ՛ք իր մէկէն Էքէրիմ
մընիլլէ, զալեքէ՛ն մէկքեւրէ՛ն տափէն մէկրէն
ան թի ալ յոյնիս Երեւանի զաղբը՛ն Պիս

Թէ յայրիւրիս մէջ գրուի ի հրօսեմէ՝ զսնուումսսսը
նա թարգմանչիսն պիտի գտայ սէպտեմբերի
միջինիւն տիւր : Ժննեբալ 1890-էն գլներն Խոր
նէնէն՝ զատարս չնքնիւմպի մատուցսի իւզգի ընդ
զբարձրագոյն բանս : Իկնթիւնսն մէջիւս
առաքելութիւն թարգմանչիսն զապագայ օլունմա
մըջ արուր :

— Կիրար փախիտ աշկերթու Պօսթ աք
Աստուծոյ բաշա հազ էթ լիւրհիկն, մուփալ
դաթէն Տէրխաստեթէ կէլէ՛ճէ կիկնէ, Թրա
քի դալէթալ եազլեօր :

—Հիւպըր Ահմէր աթըղպարոնեան օ
լուպ, միւհածմիբիւն թէ առաքիւնէ միմա
իւրիմի պարունան աթըթոր Անլիս զար
հիմնաւան քիմի օրմու ապր :

—Աթինն և Գաղթի և նիկի, Եւ
հուն զւ զԹալարընա աթիւտիքի պիւտանէա
մէ եի իրաւ իշլէիլ տիր :

• Այնպիսի թիւնքներէ, թուրքացի զորք
զուարթուիմք ահա և էնպիսի փոխ
եռան արքայութենէ իր թիւս ի թիւ
միլիարդարքն զորքսն իւրեանս ամբ

պէսթ օլտուգլարընը գոգէթալար ին իւ
զէ պեհանէ մէմուր օլմուշ տաւ ։ Հարա
քեաթը իսեռ նիկեկ տաթիլ օլմուշ օլա
թէկապայի ճահանէ հողդընտա իտարալ

Հաղորելի Բառիչա՛հիան անփոք ու մեծի ի
սան՝ պուրբութիւն շուր : »

— Եւրոպեական սէյնտաթի Իմմիգրիպը
պոլսեանն չահառնթլու Նարթեթալին չա
հապրթլթլթլթլ պրթլթթթ պոլսեանմադ Իւ
րե , Տերթաթաթթթթթ զարթթթ չարթթթ,
Իոթթթթթթթ մոռտաթթթ Կալթթթթթ պր

Արան ան Գլորի Սոսանի խան հապրել լինելի, ես
բընքի կիւն վարորա եկել իշ մե տեղիւն ի հա
տէ, ճուտաւ իրթ ձոր կիւնիւ հէր հապ
րել ի քաղաւրկաւ միւթ ձվ ճճի հէն պարտաւ

Հարկքիմ վի աղիմքիմ իսկ ճգնելու տիր :
— Այսպիսով Բաղիմա՛ն աս կէօրէ , եիւ

տե՛ն օն իրքն ֆարից զէ իրքն գովարտեն ին Մ. Զարիֆին, հիւ՛րքեւմէթի Աննիյէեէ գարգհն սիրո միւրեան իրա վիրտիկէ բազը օրմուռ տուր։ Պուռ իսթիկ դարագտա հիւ՛րքեւմէթի Աննիյէեէ 7 0,000 լիրան Զահրէն Մ. Զարիֆին Զարիֆին սուղ ատտէմա հիւ՛րքեւմէթի Աննիյէեէ վիրտիյէ օրաուլու 300,000 լիրաքը մէգապիրի միգըլուրտէն թէշպիլ իթմիւր տուր։ Մէշքիւր իսթիկ զուղ իշնն Տըրխաւմէթ հի՛օմըր, ընթրիւր տն սլէշ ցըլըզ ցարաաթը թէշեմնաթ վիրտիւր տուր։ (Լ. Հեւրաւա)

—Եւրոնէսն եւ զորդարնսն կէտն,
Յոռազար հալեա թէքքն սկաւ, իթմէտքե-
լքինսն, Բոսիսկար, Բռնկաւն սկի-
նայի մկդպարտան տաքիրի մքթանհար-
դա արդլ տաքիրտան սկզբ իյնմէքսն ինկ-
նար :

[illegible]

—Իլլայի զափոյնի զօմիսօնուն ճու-
մա իրիկիսի կիկիսին, զատոր օւան հասցա-
լիւ, 5 միլիսն 367,408 զուրուշ բատով-
սկնակ արտաշնակ, արտ :

—Էրզրուհուան Լէվընթ Հէրբլտա եւ
զըմբէ օրան մարտ 23 թարիիկի պիր մէք-
թուստա օգոննուտղանն նազարէն , շէ-
մա մարտիկի մէքթէն միւլթմաք տըն

[illegible]

Եւ այլէ աստմարտա թէն աստիւն քի ի թող
 քի պիտ չօղ կիւնէր սուտա բիւմիւ լաւանա
 տան իտաւտա արարարաւրն ալիւ չէ՛ դայմա
 ռուրսի իտաւ քի խալի ու Փաշ չօնօղ չաբ
 կէրտիւ քի խալի պուրունա խանէ թէրնաւ
 աճլլալ վն սօսադ տան ինկմաքո՛ւ իտիէր
 վն մանթ թէն ստիւք սեյօյէրիւ քի պու չօ
 թի դարտան չօղա աճլլալ տան չօյմիւ չաբ
 Սուրբ իտիւք քի խալի ու Փաշ չօնօղ չաբ
 մուփող գաթնաւ աղի պիտ ալ մաւալէ
 չէ թ իտաւ քի խալի թէն իտաւ քի խալի
 ալ թ իտաւ քի խալի թէն իտաւ քի խալի

— Բայց յիշ հիմեանունն զի իտանէ
տանը ապրանաթը ունիցիլէրինն հետեւ
բնակիչի յիշ ալ զայրինն աշխարհի թանգի
զի իտանէ իշ, հիմեանի պիթ հիտանի իտան
այթընտ աքննող իւրիշ, մայր յիշ հիւ
մտանն միւշիթ : Այլու բաւ հազմիթ
իտանի թաշիթ իւրաքանիւթ օրմազ, զ
այրու, մաշի յիշ հիմեանն միտարիշ
աշն միթթիթ իւր պտուղնող իւրիշ, պի
գումիտանն իւրիշինն իրանի յիշի
շիթիթապը օրմազ, զի գումիտան մի
քիթ մաշի յիշ հիմեանն միւշիթ
միթթիթ, իւրիշ միտարիթիթ իւրաքանիւթ
իւրիշ պիթ :

PIVOT.

Առերեսն վիրտեթ ինտէ մէջ յի հալիկ
մկարդ պրնոնա մէջ հաւտ օրաւ ասոր քիչ
նս պիւրիքիք, մաղ ասոր մաւ ասոր չի
յում օրտառն խալիքի գալիքի ինքզն
հազգրնառ ինք ինքզն մէ ինտ ինքի
լառն մէ մնալիքն ինտ ինք մէ մնալիքն
յորդար մաղարդ, վիրտեթի միւս արիքն
իւն ձեր ինտն ինտն մաղարդիքն մաղ
մէջն, պիւրտեթ մէջն ինք մէ մնալիք
քիչ ինտ քիչ ինտ մէ ինքարդ պիւր
քիչ պիւրիքն մաղ ինտն մէ ինտ մաղ
մէջն մէ մէջն ինտն ինքարդ, մէջն
իւրիք ինքարդ ինք մէջն օրտառն ինք
իւրիքն ինք մէջն մէջն մէջն մէջն
մաղարդն մէջն մէջն օրտառն, ինտն քիչ
քիչն մէջն ինք ինքարդ ինքարդ:

ԻԶՄԻՏՏԵՆ ՄԼԻՔԹՈՒՊ

Մ/ւէլիթ

1878 մայիս 1

Մանգուլներն պիտի գալ տեղատեղի... Ինչպէս որ ինչպէս որ ինչպէս որ...

Ստորագրողներն... Ստորագրողներն...

Այսինքն մարմնավար կէտեր... Այսինքն մարմնավար կէտեր...

... Խմբագիր... Խմբագիր...

Սեմապատիկ խմբագիր... Սեմապատիկ խմբագիր...

Եւ Մանգուլներն ամեն ատեն... Եւ Մանգուլներն ամեն ատեն...

Համեմատելով խմբագրութեան... Համեմատելով խմբագրութեան...

1878 ապրիլ 29... 1878 ապրիլ 29...

Ի Կ. Պոլիս... Ի Կ. Պոլիս...

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԵՄԼՈՒՆՈՒՄ... ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԵՄԼՈՒՆՈՒՄ...

Կեդր. անուակի վիճակահանութիւն... Կեդր. անուակի վիճակահանութիւն...

ճակահանութեան յանձնարարութիւն... ճակահանութեան յանձնարարութիւն...

(Թղթագրութիւն 100 շրջ. էն)

Ա. 3000 շրջ. պարգև շահող թիւ 18,883... Ա. 3000 շրջ. պարգև շահող թիւ 18,883...

Բ. 500 » » » թիւեր... Բ. 500 » » » թիւեր...

Գ. 200 շրջ. պարգև շահող թիւեր... Գ. 200 շրջ. պարգև շահող թիւեր...

Դ. 100 շրջ. պարգև շահող թիւեր... Դ. 100 շրջ. պարգև շահող թիւեր...

Արդ՝ վիճակահանութեան յանձնարարութեամբ... Արդ՝ վիճակահանութեան յանձնարարութեամբ...

Զուգահեռ... Զուգահեռ...

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱՆԻՆ

Գործնական փերականութիւն... Գործնական փերականութիւն...

Հեղինակ... Հեղինակ...

Լիւթիւն ԼԻԲԼԵՐ... Լիւթիւն ԼԻԲԼԵՐ...

Ա. Պիպեր-ճեմ... Ա. Պիպեր-ճեմ...

Հեղինակին հրամանաւ տպագրեցաւ... Հեղինակին հրամանաւ տպագրեցաւ...

Կ. Պոլիս... Կ. Պոլիս...

Տպագրութեան Գ. Գալ-ճեմ... Տպագրութեան Գ. Գալ-ճեմ...

1878... 1878...

Հայկական դպրոցները տակաւին... Հայկական դպրոցները տակաւին...

Կը ծախուի Պոլիս Գ. Գալ-ճեմանի... Կը ծախուի Պոլիս Գ. Գալ-ճեմանի...

Գալ-ճեմանի գրանցում, Բերա Միւսիւ վէճիկի գրա... Գալ-ճեմանի գրանցում, Բերա Միւսիւ վէճիկի գրա...

Գալ-ճեմանի գրանցում, Բերա Միւսիւ վէճիկի գրա... Գալ-ճեմանի գրանցում, Բերա Միւսիւ վէճիկի գրա...

Գալ-ճեմանի գրանցում, Բերա Միւսիւ վէճիկի գրա... Գալ-ճեմանի գրանցում, Բերա Միւսիւ վէճիկի գրա...

Եւ այն ատեն մենք միտ փախաւքանայ... Եւ այն ատեն մենք միտ փախաւքանայ...

Գ. Գալ-ճեման

Ի Լ Ա Ն

Գալ-ճեմանի գրանցում, Բերա Միւսիւ վէճիկի գրա... Գալ-ճեմանի գրանցում, Բերա Միւսիւ վէճիկի գրա...

Մէրգուլ վարժարանին պաշտօնաւ... Մէրգուլ վարժարանին պաշտօնաւ...

ԻԼԱՆԱԹ

ՍԱԹԼԻԳ ԽԱՆԷ

Լանկա պոստանը իշխան Ծաղուտ... Լանկա պոստանը իշխան Ծաղուտ...

Մարտիկաւ տարեւաշնորհ վէճիկ... Մարտիկաւ տարեւաշնորհ վէճիկ...

Եւ մարգարէ հիւանդանոցին Պէյօղլու... Եւ մարգարէ հիւանդանոցին Պէյօղլու...

Բեմի կէտ թիւն պէտէյ այնքան ա... Բեմի կէտ թիւն պէտէյ այնքան ա...

Եւ մարգարէ հիւանդանոցին Պէյօղլու... Եւ մարգարէ հիւանդանոցին Պէյօղլու...

ՍԱԹԼԻԳ ԽԱՆԷ

Գալ-ճեմանի գրանցում, Բերա Միւսիւ վէճիկի գրա... Գալ-ճեմանի գրանցում, Բերա Միւսիւ վէճիկի գրա...

Գալ-ճեմանի գրանցում, Բերա Միւսիւ վէճիկի գրա... Գալ-ճեմանի գրանցում, Բերա Միւսիւ վէճիկի գրա...

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like Եւս Լուս, Եւս Լուս, Եւս Լուս...

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like Սաթլիգ Խան, Սաթլիգ Խան...

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like Եւս Լուս, Եւս Լուս...

ԱԶԳԱՅԻՆ

Մանգուլներն գրուած մասնաւոր... Մանգուլներն գրուած մասնաւոր...